

DAFTAR ISI

	Halaman
HALAMAN SAMPUL	i
HALAMAN SAMPUL BAHASA INGGRIS	i
HALAMAN SAMPUL BAHASA ARAB	i
HALAMAN JUDUL	iii
LEMBAR PENGESAHAN	iii
PERNYATAAN BEBAS PLAGIASI	v
KATA PENGANTAR	vi
DAFTAR ISI	ix
DAFTAR TABEL	x
DAFTAR ISTILAH	xii
DAFTAR LAMBANG	xiv
PEDOMAN TRANSLITERASI	xv
INTISARI	xxi
ABSTRACT	xxii
INTISARI DALAM BAHASA ARAB	xxiii
 BAB I PENGANTAR	 1
1.1 Latar Belakang Masalah.....	1
1.2 Masalah Penelitian	6
1.3 Tujuan Penelitian	7
1.4 Tinjauan Pustaka	7
1.5 Landasan Teori.....	12
1.5.1 Arabisasi.....	12
1.5.2 Fonetik	15
1.5.3 Perubahan Bunyi	22
1.6 Metode Penelitian.....	24
1.7 Organisasi Penyajian	26
 BAB II PERUBAHAN BUNYI DALAM ARABISASI ISTILAH KESEHATAN DALAM TOPIK KESEHATAN SITUS WEB BBC ARABIC	 28
2.1 Perubahan Bunyi dalam Arabisasi	28
2.1.1 Bunyi Vokal Bahasa Inggris dan Bahasa Arab	31
2.1.2 Bunyi Konsonan dalam Bahasa Inggris dan Bahasa Arab.....	34
2.1.3 Kaidah Transliterasi dan Transkripsi dalam Bahasa Arab	37
2.2 Situs Web BBC Arabic	28

BAB III ANALISIS PERUBAHAN BUNYI DALAM ARABISASI	
ISTILAH KESEHATAN SECARA FONETIS	40
3.1 Perubahan Bunyi Vokal	40
3.1.1 Perubahan Vokal [a:].....	40
3.1.2 Perubahan Vokal [æ].....	43
3.1.3 Perubahan Vokal [ə].....	44
3.1.4 Perubahan Vokal [ɛ].....	48
3.1.5 Perubahan Vokal [ɪ]	50
3.1.6 Perubahan Vokal [u].....	51
3.1.7 Perubahan Vokal [ɔ].....	52
3.1.8 Perubahan Vokal Rangkap [aɪ]	53
3.1.9 Perubahan Vokal Rangkap [oo]	55
3.1.10 Perubahan Vokal Rangkap [eɪ]	56
3.1.11 Perubahan Vokal Rangkap [ɪə]	58
3.2 Perubahan Bunyi Konsonan.....	59
2.3.1 Perubahan Konsonan [p]	59
2.3.2 Perubahan Konsonan [g]	60
2.3.3 Perubahan Konsonan [t].....	63
2.3.4 Perubahan Konsonan [s].....	64
2.3.5 Perubahan Konsonan [z]	66
2.3.8 Perubahan Konsonan [v]	67
2.3.6 Perubahan Konsonan [ʃ]	68
BAB IV SIMPULAN.....	70
DAFTAR RUJUKAN.....	72
LAMPIRAN.....	78
RINGKASAN SKRIPSI DALAM BAHASA ARAB	
LEMBAR PERNYATAAN PERSETUJUAN PUBLIKASI KARYA TULIS	

DAFTAR TABEL

Tabel 1. Beberapa Istilah Hasil Arabisasi dari Bahasa Asing.....	14
Tabel 2. Bunyi Vokal Bahasa Inggris	32
Tabel 3. Bunyi Vokal Rangkap atau Diftong Bahasa Inggris.....	33
Tabel 4. Bunyi Vokal Bahasa Arab.....	33
Tabel 5. Bunyi Vokal Rangkap atau Diftong Bahasa Arab	34
Tabel 6. Bunyi Konsonan Bahasa Inggris.....	35
Tabel 7. Bunyi Konsonan Bahasa Arab	35
Tabel 8. Kaidah Transkripsi dan Transliterasi Konsonan Inggris-Arab	37
Tabel 9. Kaidah Transkripsi dan Transliterasi Vokal Inggris-Arab	38
Tabel 10. Beberapa Perubahan Bunyi Vokal [a:].....	42
Tabel 11. Beberapa Perubahan Bunyi Vokal [æ].....	44
Tabel 12. Beberapa Perubahan Bunyi Vokal [ə].....	47
Tabel 13. Beberapa Perubahan Bunyi Vokal [ε].....	50
Tabel 14. Beberapa Perubahan Bunyi Vokal [ɪ]	51
Tabel 15. Beberapa Perubahan Bunyi Vokal [u]	52
Tabel 16. Beberapa Perubahan Bunyi Vokal [ɔ].....	53
Tabel 17. Beberapa Perubahan Bunyi Vokal Rangkap [aɪ]	54
Tabel 18. Beberapa Perubahan Bunyi Vokal Rangkap [oʊ]	55
Tabel 19. Beberapa Perubahan Bunyi Vokal Ragkap [eɪ]	58
Tabel 20. Perubahan Bunyi Vokal Rangkap [ɪə]	59
Tabel 21. Beberapa Perubahan Bunyi Konsonan [p]	60
Tabel 22. Beberapa Perubahan Bunyi Konsonan [g]	62
Tabel 23. Perubahan Bunyi Konsonan [t]	64
Tabel 24. Beberapa Perubahan Bunyi Konsonan [s]	66
Tabel 25. Beberapa Perubahan Bunyi Konsonan [z]	67
Tabel 26. Beberapa Perubahan Bunyi Konsonan [v]	68
Tabel 27. Perubahan Bunyi Konsonan Rangkap [tʃ]	69